



Exportregistratie China, vis en visproducten

Code: RE-101 Versie: 1.0.1a

Ingangsdatum: 17-05-2024

Eigenaar: NVWA O&O, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	13-05-2024	Export van vis en visproducten voor humane consumptie naar China is mogelijk op basis van bindende certificering. Deze instructie beschrijft de verplichte exportregistratie procedure die geldt voor de invoer van vis en visproducten in China.
1.0.1	17-05-2024	Bij de aanvraag dient het ingevulde document ' <i>Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products</i> ' geüpload te worden door het bedrijf en de informatie over de inspectie is aangevuld.

1 Doel en toepassingsgebied

Deze instructie beschrijft de specifieke voorwaarden waar een bedrijf aan moet voldoen, om een exportregistratie voor vis en visproducten naar China te verkrijgen en behouden.

Er zijn officiële bilaterale afspraken tussen Nederland en China. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan niet worden afgeweken. De certificeringseisen zijn beschreven in de instructie: VL-16 China vis- en visproducten. Deze verplichte exportregistratie geldt voor de hele keten.

2 Wettelijke basis

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) 852/2004
- Verordening (EG) 853/2004
- Verordening (EU) 2017/625
- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2019/627

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren
Besluit dierlijke producten

2.3 Overige

- De eisen die China stelt aan een exportregistratie
- Instructie bij het certificaat: VL-16 China vis- en visproducten

3 Definities

N.v.t.

4 Werkwijze

De export van vis en visproducten naar China is mogelijk op basis van bindende certificering.

4.1 Verkrijgen van de exportregistratie

Door de complexiteit van de eisen die door China worden gesteld aan het verkrijgen van een exportregistratie dient het bedrijf eerst contact op te nemen met de brancheorganisatie alvorens zij een aanvraag doen bij de NVWA. De brancheorganisatie zal het bedrijf begeleiden bij het aanvraagproces.

4.1.1 Exportregistratie aanvragen

Zie de infographic op de NVWA website voor het algemene aanvraagproces:

<https://www.nvwa.nl/onderwerpen/export-dieren-dierlijke-producten/documenten/export/veterinair/ks-documenten/werkvoorschriften-veterinair-algemeen/aanvraagproces-exportregistratie-export-veterinaire-producten>

Het bedrijf vraagt de desbetreffende exportregistratie naar China aan. Deze aanvraag wordt ingediend via de website van de NVWA met behulp van het 'Aanvraag en inleverformulier'.

Link: <https://www.nvwa.nl/onderwerpen/erkenningen-registraties-en-vergunningen/aanvragen-en-informatie-per-bedrijfstype-product-of-activiteit/export-registratie/export-aanvragen-registratie>

Bij de aanvraag dient het bedrijf het ingevulde document 'Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products' (zie onder 4.1.2) te uploaden.

Na verwerken van de aanvraag in het bedrijvenregistratie systeem (MOS) zal een NVWA inspecteur/-auditor een inspectie op het bedrijf uitvoeren. Tijdens deze inspectie worden de documenten geverifieerd die het bedrijf aanlevert (zie onderstaand onder 4.1.2).

Dit betreft een exportregistratie die valt in categorie C, zie Bijlage 1.

Let op ! Naast de bovengenoemde te nemen stappen met betrekking tot de exportregistratie aanvraag in Nederland, moeten er ook in China een aanvraagproces opgestart worden. Voor een nieuwe exportregistratie-aanvraag in China dient een account te worden aangemaakt in het registratiesysteem van de Chinese autoriteit (CIFER). Voor het verkrijgen van een account moet het bedrijf contact opnemen met de desbetreffende brancheorganisatie.

Voor het aanmaken van een account dienen de volgende gegevens aangeleverd te worden aan de brancheorganisatie:

- Gebruikersnaam
- Wachtwoord (kan nadien gewijzigd worden in CIFER)
- Bedrijfsnaam (volgens KvK en NVWA)
- Erkenningsnummer (NVWA)

De gegevens die u invult in CIFER kunnen niet zomaar gewijzigd worden. Let er dus op dat de bedrijfsgegevens inclusief het erkenningsnummer exact overeenkomen met de gegevens die bekend zijn bij de NVWA en zoals deze vermeld worden op het exportcertificaat en de gegevens die vermeld zijn op het productlabel/ etiket. Daarnaast is het van belang dat de bedrijfsgegevens overeenkomen met de gegevens zoals opgegeven in het register van de Kamer van Koophandel (inclusief hoofdletters en B.V. of BV).

4.1.2 Benodigde documentatie

Voor een nieuwe exportregistratie-aanvraag in China zijn de volgende documenten nodig:

- *'Licensed production certificate issued by the competent authority of the country (region)'*: hiervoor kan de erkenningsbrief worden toegevoegd door het bedrijf inclusief Engelse vertaling of een uitdraai van de NVWA website met de erkenningen van het bedrijf (in het Engels of Engelse vertaling)
- *'Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products'* (download beschikbaar in CIFER)
- *Enterprise declaration / declaration of manufacturer* (download beschikbaar in CIFER)

In het document *'Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products'* staat aangegeven welke documenten het bedrijf nog meer dient aan te leveren/ op te nemen in het dossier. Zie bijlage 2 voor een overzicht hiervan.

Let erop dat op de verschillende documenten de bedrijfsgegevens inclusief het erkenningsnummer exact overeenkomen met de gegevens die bekend zijn bij de NVWA en zoals deze vermeld worden op het exportcertificaat en de gegevens die vermeld zijn op het productlabel/ etiket. Daarnaast is het van belang dat de bedrijfsgegevens overeenkomen met de gegevens zoals opgegeven in het register van de Kamer van Koophandel (inclusief hoofdletters en B.V. of BV). De documenten dienen in het Engels ingevuld/ aangeleverd te worden en dienen goed leesbaar te zijn.

Alvorens de NVWA inspecteur/-auditor een inspectie uitvoert op het bedrijf stemt het bedrijf de inhoud van het dossier af met de brancheorganisatie.

Tijdens de inspectie verifieert de NVWA-inspecteur/-auditor de documenten.

Na verificatie door de NVWA-inspecteur/- auditor wordt de originele checklist: *'Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products'* ondertekent door een senior inspecteur (dierenarts) van de NVWA en digitaal doorgestuurd naar O&O team Export. De aanvraag wordt verder afgehandeld in het bedrijvenregistratiesysteem (MOS).

De brancheorganisatie stuurt de rest van het dossier digitaal naar O&O team Export.

4.1.3 Vervolg aanvraagprocedure

Het bedrijf vult de gegevens aan in CIFER en 'submit' na afstemming met de brancheorganisatie de aanvraag. Hiermee wordt de aanvraag in CIFER doorgestuurd naar de O&O team Export. Het complete dossier zal na controle en akkoord door O&O team Export bij de aanvraag van het bedrijf geüpload worden in CIFER. Vervolgens zal de aanvraag in CIFER ingediend worden bij de autoriteiten van China.

De status van de aanvraag kan het bedrijf zelf volgen in het bedrijfsportaal van CIFER. Het kan zijn dat China opmerkingen/ feedback heeft over de aanvraag, in sommige gevallen wordt deze feedback in CIFER naar O&O team Export gestuurd en niet naar het bedrijf. Indien nodig zal de O&O team Export de aanvraag terug sturen naar het bedrijf zodat de feedback verwerkt kan worden.

Bij akkoord zal de aanvraag van het bedrijf in CIFER op 'Approved' komen te staan. De NVWA (O&O team Export) verwerkt het akkoord op de exportregistratie-aanvraag verder in het bedrijvenregistratiesysteem (MOS). Hierop zal het exporterende bedrijf per post bericht ontvangen over deze registratie. Tevens zal de toegekende exportregistratie zichtbaar zijn op de website van de NVWA. Link: [Exportregistraties, overzicht | Export dieren, dierlijke producten | NVWA](#)

Let op! Alleen de producten waarvoor de registratie is aangevraagd en waar de autoriteiten van China mee akkoord zijn gegaan mogen ook daadwerkelijk geëxporteerd worden.

4.2 Uitbreiding exportregistratie (of wijziging exportregistratie)

Indien het bedrijf een uitbreiding wenst van de geregistreerde producten of de activiteit waarmee zij in China geregistreerd staan of een wijziging van de gegevens, dient dit aangevraagd te worden via de brancheorganisatie. In CIFER vraagt het bedrijf een 'Change application' aan. Dit geeft het bedrijf de mogelijkheid wijzigingen te maken aan de registratie. Het bedrijf dient daarnaast op een daarvoor

bestemd wijzigingsdocument 'Annex 5' (op te vragen bij de brancheorganisatie) aan te geven welke informatie gewijzigd is.

4.2.1 *Benodigde documentatie*

Voor een uitbreiding (of wijziging) van de exportregistratie in China zijn de volgende documenten nodig:

- 'Enterprise declaration / declaration of manufacturer' (download beschikbaar in CIFER)
- 'Annex 5' wijzigingsdocument (opvraagbaar bij brancheorganisatie)
- Eventueel ondersteunende documenten voor de wijziging

De aanvraagprocedure verloopt verder zoals aangegeven bij punt 4.1.2 en 4.1.3.

4.3 **Onderhoud exportregistratie**

De exportregistratie is 5 jaar geldig. De einddatum van de exportregistratie is terug te vinden in CIFER. Vanaf 6 maanden voordat de registratie verloopt is er de mogelijkheid om deze te verlengen. Deze aanvraag tot verlenging moet uiterlijk 3 maanden voor verlopen van de registratie ingediend zijn via het CIFER systeem. Neem daarvoor tijdig contact op met de brancheorganisatie/ NVWA.

4.4 **Toelichting bij het certificeren**

Controleer op de NVWA-website of het bedrijf een bijbehorende exportregistratie heeft naar China.

Link: [Exportregistraties, overzicht | Export dieren, dierlijke producten, diervoeder | NVWA](#)

Voor producten afkomstig van bedrijven uit andere EU lidstaten moet door het exporterende bedrijf worden aangetoond dat het bedrijf (waarvan de producten afkomstig zijn) geregistreerd is voor export naar China.

Export is pas mogelijk na de verwerking van de exportregistratie in de systemen van de NVWA (MOS, e-CertNL, website).

Bedrijf is zelf verantwoordelijk om alleen die producten te exporteren die onder de goedgekeurde registratie vallen van het bedrijf in CIFER.

Bijlage 1: Categorieën van exportregistraties

Categorie	Beschrijving
A	Registratie zonder specifieke voorwaarden EU/NVWA erkenning is voldoende
B	Registratie met beperkte specifieke voorwaarden (boven EU-eisen) zoals verificatie ingevulde Excel tabel, eenvoudige documentatie, productregistratie
C	Registratie met uitgebreidere specifieke voorwaarden (zoals bedrijfsquestionnaire)
D	Registratie met uitgebreide specifieke voorwaarden En/of Registratie na inspectie door 3de land (Missie)
E	Registratie met zeer uitgebreide specifieke voorwaarden Bijvoorbeeld USA vlees Registratie na uitgebreid onderzoek bestaande uit: - off-site audit (vooronderzoek) - on-site audit 1 - on-site audit 2 na 6 weken productie 1x per 2 jaar controle door autoriteit USA

Bijlage 2: Benodigde documenten dossier China volgens 'Registration Conditions and Inspection Focuses for Manufacturers of Imported Aquatic Products'

1. Basic Information of Establishment

- 1.1 Fill in basic information of overseas manufacturers of imported aquatic products.

2. Enterprise Location and Workshop Layout

- 2.1.1 Provide a plant layout, indicating identifications of different operation areas.
- 2.1.2 Provide pictures of surrounding areas, indicating the periphery information (such as urban, rural, industrial, agricultural and residential areas).
- 2.2 Provide a workshop layout, indicating people flow, product flow, water flow, process flow and different cleaning zones.
- 2.3 Provide photos of ceilings, walls, windows, doors and the floors, including a list of materials.

3 Facility and Equipment

- 3.1 Provide a list of main equipment and facilities and information of their design processing capacities
- 3.2 Provide the water flow diagram for the workshop, indicating flow directions.
- 3.3 Provide a list of facilities. On-site observation may be made.
- 3.4 Provide a workshop layout. On-site observation may be made.
- 3.5 Provide photos of lights. On-site observation may be made.
- 3.7 Provide a list of facilities. On-site observation may be made.

4 Water/Ice/Steam

- 4.1.1 Provide photos of private water system or secondary water supply facilities and explain whether there are food protection measures such as designated persons or locks (if applicable)
- 4.1.2 Provide a monitoring plan for water used in processing and ice/steam (where applicable) in direct contact with food, including bacteriological testing items, methods, frequency, records, results and the latest 2 reports.
- 4.1.3 Provide information about boiler additives used in the production of steam in direct contact with food, and explain whether they meet the requirements of food processing (if applicable).

5 Raw Materials, Ingredients and Packaging Materials

- 5.1 Provide acceptance measures for raw materials and additives, including acceptance standards and methods.
- 5.2.1 Provide the latest test report if the raw materials are of toxin-forming species or for products commonly eaten raw (if applicable).
- 5.2.2 Provide official permits or licenses for the fishing area, time and species and describe fishing methods if raw materials are from fishing vessels (if applicable).
- 5.2.3 Provide qualification of farms, if raw materials are from aquaculture (if applicable).
- 5.3.1 Provide a description of growing waters where shellfish are originated and the official permits for harvesters.
- 5.3.2 Provide information about purification and treatment.
- 5.4 List of food additives used (including the name, purpose and added amount, etc.).
- 5.5.1 Provide proof to demonstrate that both packaging and packing materials are suitable for aquatic products.
- 5.5.2 Provide model labels for finished products to be exported to China.

6 Process Controls

- 6.1.1 Provide flow chart, hazard analysis work sheet and HACCP plan of all products to be exported to China.
- 6.1.2 Provide sample records for CCP monitoring, corrective actions and verification.
- 6.2 Implementation of food safety management System.
- 6.3.1 Provide information about thawing method, time and temperature control requirements of raw materials (if applicable).
- 6.3.2 Provide information about temperature control requirements and temperature monitoring

equipment for processing workshops and storage warehouses. (applicable to refrigerated aquatic products).

- 6.4.1 Provide information about freezing method, time and temperature control requirements of frozen aquatic products and their determination bases.
- 6.4.2 Provide information about temperature and time of cold treatment for aquatic products commonly eaten raw.
- 6.5 Provide information about drying time and temperature, ambient humidity, water activity of finished products and packaging and storage methods.
- 6.6 Provide information about sugar content/salinity.
- 6.7.1 Provide information about sterilization temperature and time requirements for canned aquatic products of different specifications, and the latest sterilization/temperature records.
- 6.7.2 Provide heat penetration and distribution reports for different specifications.

7 Cleaning and Sanitizing

- 7.1 Provide information about cleaning and sanitizing measures, including methods, frequency, and effect verification.
- 7.2 Provide monitoring plan for microorganisms in the environment and products during production, including monitoring items, frequency, criteria and corrective measures for positive results.

8 Control of Chemicals, Waste and Pest

- 8.2.1 Provide photos of edible product containers and waste containers in the workshop.
- 8.3 Provide information about controls and distribution diagram. If controls are undertaken by a third party, provide its qualification.

10 Personnel Management and Training

- 10.1 Provide information about health controls prior to employment and medical examination requirements.
- 10.2 Provide annual training plans, contents, assessments and records for employees.

11 Self-inspection and Self-control

- 11.1 Provide information about testing items, indicators, methods and frequency for finished product.
- 11.2 Provide qualification for either its own laboratory or entrusted third-party laboratories.

12 Food safety and sanitation management and operation of the protection system

- 12.1 Provide the company's quality manual and procedure files and records.
- 12.2 Provide internal audit documents for the health quality system.
- 12.3 Provide HACCP food safety management system documentation.
- 12.4 Provide internal audit documents for HACCP food safety management system.
- 12.2 Provide preventive control measures or safety protection plans for possible man-made contamination risks and possible emergencies in food.